Διώκονται διανοούμενοι στὴν 'Ανατολικὴ Γερμανία

ΠΑΡΑΝΟΜΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΒΙΒΛΙΟΥ

"Ανθρωποι τῶν ὑπηρεσιῶν ἀσφαλείας τῆς 'Ανατολικῆς Γερμανίας, παρουσιάσθησαν, κάποιο βροχερὸ πρωϊνὸ τοῦ Αὐγούστου, στὴν πόρτα τοῦ σπιτιοῦ τοῦ Ροῦντολφ Μπάρο, στὸ 'Ανατολικὸ Βερολῖνο. Αὐτὸς δὲν ἐξεπλάγη ἀπὸ τὴν ἐπίσκεψι αὐτή: «Σᾶς περίμενα ἐδῶ καὶ πολὺ καιρό, τοὺς εἶπε ἤρεμα. Συλλάβετέ με». 'Απὸ ἐκείνη τὴν ἡμέρα βρίσκεται στὴ φυλακή.

Καὶ λοιπόν; Δὲν εἶναι μήτε ἡ πρώτη φορά, μήτε θὰ εἶναι ἡ τελευταία, ποὺ συλλαμβάνεται ἕνας ἄνθρωπος στὸ 'Ανατολικὸ Βερολῖνο. "Ομως, ὑπάρχει κάποια διαφορὰ μὲ τὴ σύλληψι αὐτὴ τοῦ Ροῦντολφ Μπάρο.

Κάποιο ἐκρηκτικὸ βιβλίο κυκλοφόρησε πρόσφατα παράνομα στὴν 'Ανατολικὴ Γερμανία. Συγγραφέας του ὁ Ροῦντολφ Μπάρο, ἕνα κομματικὸ στέλεχος ποὺ συνελήφθη πρὶν ἀπὸ μερικὲς μέρες. 'Ο Ζεράρ Σάντοζ παρουσιάζει αὐτὸ τὸ βιβλίο ποὺ ἔχει τίτλο «'Η ἐναλλακτικὴ λύση καὶ ἡ κριτικὴ τοῦ πραγματικοῦ Σοσιαλισμοῦ», στὸν «Νουβὲλ 'Ομπζερβατέρ».

Τὴν ἡμέρα ἐκείνη ποὺ ὁ Μπάρο συλλαμβανόταν, ἡ ἀστυνομία ἀπηύλανε ἀπὸ τὴν 'Ανατολικὴ Γερμανία τὴν διάσημη 'Ανατολικογερμανίδα ποιήτρια Σάρα Κὶρς (τὸ ἄλλοτε ἀγαπημένο παιδὶ τοῦ καθεστῶτος), τὸν συγγραφέα Γιοῦρκεν Φοὺξ, τοὺς συνθέτας Γκὲρουφ Πάναχ καὶ Κρίστιαν Κοὺνερτ. Καθὼς ἐπίσης καὶ πολλοὺς ἄλλους διανοουμένους. Μὲ ποιὸ αἰτιολογικό; "Ολοι οἱ παραπάνω μαζὶ μὲ ἄλλους διανοουμένους, εἶχαν διαμαρτυρηθῆ γιὰ τὴν ἀπέλασι τοῦ διάσημου ποιητῆ — κομμουνιστῆ Βὸλφ Μπίρμαν: ὁ ὁποῖος εἶναι κομμουνιστὴς ὅπως καὶ αὐτοὶ ὅμως ἀντιτίθεται στὸν «γραφειοκρατικὸ καὶ παραμορφωμένο κομμουνισμό» τῆς 'Ανατολικῆς Γερμανίας. Καὶ ἄλλοι διανοούμενοι περιμένουν νὰ ἀκολουθήσουν τὸν ἴδιο δρόμο. «Πάνω ἀπ' ὅλα λέει ὁ Γιοῦρκεν Φοὺξ, ἡ ἀπέλασι εἶναι ὁ καλύτερος τρόπος γιὰ νὰ ἀπαλλαγοῦν ἀπὸ τοὺς ἀμφισβητοῦντες.

'Ο Ροῦντολφ Μπάρο κινδυνεύει νὰ μείνη γιὰ πολὺ καιρὸ στὴ φυλακή. Στὶς 5 Σεπτεμβρίου κυκλοφόρησε στὴ Δυτικὴ Γερμανία ἕνα βιβλίο του, 438 σελίδων μὲ τὸν τίτλο: «'Η 'Εναλλακτικὴ Λύση καὶ ἡ κριτικὴ τοῦ Πραγματικοῦ Σοσιαλισμοῦ». Εἶναι ἕνα ἐκρηκτικὸ βιβλίο. Πράγματικὰ ὁ Ροῦντολφ Μπάρο μεγάλωσε μέσα στὸ κομμουνιστικὸ καθεστὼς καὶ γνώρισε πολὺ καλὰ ὅλα τὰ μυστικὰ αὐτοῦ τοῦ καθεστῶτος χωρὶς ὅμως νὰ ἀφήση τὸν ἑαυτό του νὰ γοητευθῆ ἀπὸ τὰ τραγούδια τῶν σειρήνων τοῦ Δυτικοῦ καπιταλισμοῦ καὶ τῆς κοινωνίας τῆς κατανάλωσης. "Εκανε μιὰ πρωτότυπη ἐργασία: Χρησιμοποίησε τὴν μαρξιστικὴ μέθοδο γιὰ νὰ δείξη ποιὰ εἶναι τὰ πραγματικὰ γρανάζια τῆς ἀνατολικογερμανικῆς κοινωνίας καὶ παράλληλα τῆς σοβιετικῆς. 'Ο Ροῦντολφ Μπάρο εἶχε ὅλα τὰ μέσα γιὰ νὰ κάνη μιὰ σωστὴ ἐργασία.

Πρώην φοιτητὴς τῆς φιλοσοφίας, μέλος τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος τῆς 'Ανατολικῆς Γερμανίας ἀπὸ 23 ἐτῶν, μπόρεσε νὰ συνδυάση τὴν θεωρητικὴ μελέτη μὲ τὴν πρακτικὴ τῆς ἐμπειρίας. Μετὰ τὸ τέλος τῶν σπουδῶν του δούλεψε στοὺς ἀγρούς, γεγονὸς ποὺ τοῦ ἐπέτρεψε νὰ μελετήση ἀπὸ κοντὰ τὸ σύστημα τῆς γεωργίας τῆς χώρας του, τὸ ὁποῖο εἶναι καθαρὰ κολλεκτιβοποιημένο. Μετὰ τοῦ ἀνατέθηκε κάποια θέσι σὲ συνδικαλιστικὸ ὄργανο καὶ ἀργότερα ὀνομάσθηκε βοηθὸς ἀρχισυντάκτη στὴν ἐφημερίδα «Φέρουμ», ἡ ὁποία εἶναι τὸ ἐπίσημο ὄργανο τῆς νεολαίας τῆς 'Ανατολικῆς Γερμανίας. Τέλος τοῦ ἀνατέθηκε νὰ ἀσχοληθῆ μὲ προβλήματα σχετικὰ μὲ τὸν ὀρθολογισμὸ τῶν «νορμῶν», ποὺ θὰ ἔπρεπε νὰ ἐπιτευχθοῦν καὶ μὲ τὴν ὀργάνωσι τῆς ἐργασίας. Τὴν θέσι αὐτὴ κατεῖχε τὴ στιγμὴ τῆς συλλήψεώς του.

«'Ο Ροῦντολφ Μπάρο, λένε οἱ συνάδελφοί του στὸ 'Ανατολικὸ Βερολῖνο γνώριζε ἀπ' ἔξω τὸ «κεφάλαιο» καὶ ὅλο τὸ μαρξιστικὸ ἔργο. Εἶχε διαβάσει ἐπίσης Λένιν καὶ Γκράμσι. Καὶ συχνὰ χρησιμοποιεῖ ἀποσπάσματα ἀπὸ τὸ ἔργο τοῦ "Ερνατ Μπλὸχ καὶ τῶν ἀντιπροσώπων τῆς «Κριτικῆς Σχολῆς» τῆς Φραγκφούρτης». Κοντολογὶς πρόκειται γιὰ ἕνα σοβαρὸ μαρξιστή, ὁ ὁποῖος ἐδῶ καὶ χρόνια, δίχως νὰ ἐπισημανθῆ ἀπὸ τὶς ἀρχές, δούλευε μελετοῦσε, ἔγραφε, εἰδικώτερα μετὰ τὸ 1968, χρονιὰ κατὰ τὴν ὁποία ἔγινε ἡ εἰσβολὴ στὴν Τσεχοσλοβακία, στὴν ὁποία ὁ «Λαϊκὸς Στρατός» τῆς 'Ανατολικῆς Γερμανίας συμμετεῖχε ὄχι καὶ τόσο συμβολικά. Τὸ γεγονὸς αὐτῆς τῆς εἰσβολῆς ἐπέδρασε σοβαρὰ στὸν Ροῦντολφ Μπάρο.

Αὐτὸ τὸ ἐνεργὸ στέλεχος τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος τῆς 'Ανατολικῆς Γερμανίας πηγαίνει κατ' εὐθεῖαν στὴν καρδιὰ τοῦ προβλήματος. Γι' αὐτόν, ἀναμφίβολα, τὸ οὐσιαστικὸ χαρακτηριστικὸ τῆς χώρας του βρίσκεται στὴν ἀντίθεσι ποὺ ὑπάρχει μεταξὺ τῆς προγραμματισμένης οἰκονομίας καὶ τοῦ κοινωνικοῦ καὶ ἰδιωτικοῦ συμφέροντος τῆς κυρίαρχης γραφειοκρατίας. Παραθέτει, ἐπίσης, καὶ ἄλλες σοβαρὲς ἀντιθέσεις: 'Εκεῖνες ποὺ ὑπάρχουν μεταξὺ τοῦ ὑψηλοῦ ἐπιπέδου τῶν παραγωγικῶν δυνάμεων καὶ τῆς ἔλλειψης τῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν, καθὼς ἐπίσης καὶ τῆς ἐπιθυμίας γιὰ ἕναν ὁλικὸ προγραμματισμὸ καὶ τῶν συνεπειῶν ἑνὸς γραφειοκρατικοῦ ὑπερσυγκεντρωτισμοῦ.

'Ο Μπάρο δὲν ἀρκεῖται σὲ μιὰ καθαρὰ θεωρητικὴ περιγραφή. 'Αντίθετα στηρίζεται σὲ πολυάριθμα παραδείγματα ποὺ δανείζεται ἀπὸ τὴν καθημερινὴ ζωὴ καὶ τὶς ἐμπειρίες του. Καὶ καταλήγει πὼς τὸ σύστημα ποὺ ἐφαρμόζεται στὴ χώρα του καὶ στὴν Σοβιετικὴ "Ενωσι ἀντὶ νὰ ἐξαλείψη τὴν καταπίεσι ἀπὸ ἄνθρωπο σὲ ἄνθρωπο κατέληξε στὸ νὰ οἰκοδομήση ἕνα εἶδος «βιομηχανικοῦ δεσποτισμοῦ». "Ετσι, πιστεύει καταστάθηκε μία τάξι ὅπου ἡ γραφειοκρατία κυβερνᾶ καὶ ὑποστηρίζοντας τὰ συμφέροντα ὡρισμένων, σ' ὅλους τοὺς τομεῖς, δημιούργησε τὶς συνθῆκες μιᾶς ταξικῆς κοινωνίας νέου τύπου».

Σίγουρα καὶ πρὶν ἀπὸ τὸν Μπάρο, ἄλλοι μαρξιστὲς ἀσχολήθηκαν μ' αὐτὰ τὰ θέματα. "Ομως ἐκεῖνο ποὺ κάνει ἐντύπωσι στὴν περίπτωσί του, εἶναι πὼς αὐτὸς ὁ ἄνθρωπος, κάτω ἀπὸ δύσκολες συνθῆκες, κατέληξε, σὲ γενικὲς γραμμές, στὰ ἴδια συμπεράσματα ποὺ κατέληξε, γιὰ παράδειγμα, ὁ μαρξιστὴς κοινωνιολόγος Σὰρλ Μπιτελὲμ, στὶς μελέτες του γιὰ τὴν κοινωνία τοῦ «πραγματικοῦ σοσιαλισμοῦ». 'Η γραφειοκρατικὴ μορφὴ τῶν ὑπερδομῶν μας, ὑποστηρίζει ὁ Μπάρος, εὐνοεῖ περισσότερο τὴν ποιότητα τῆς ἀνάπτυξης, παρὰ τὴν ποιότητα ἀνάπτυξη». Μὲ ἄλλα λόγια αὐτὸς ὁ κομμουνιστὴς ἀποκηρύσσει τὴν «παραγωγική» τάσι τοῦ καθεστῶτος καὶ τὴν «κλειστή» ἱεραρχία, ἡ ὁποία κατὰ τὴν γνώμη του, κόβει τὶς σχέσεις ποὺ δένουν τοὺς γραφειοκράτες μὲ τὸν πληθυσμό, ὁ ὁποῖος γίνεται ὄργανο διαταγῶν καὶ τῆς ἀπαγορεύεται κάθε πρωτοβουλία.

«Δὲν ὑπῆρξε ποτέ, ὑποστηρίζει ὁ Μπάρο, μιὰ ἐξουσία τῆς ὁποίας οἱ κύριοι ἐκφραστὲς νὰ θεωροῦνται ἀπὸ μόνοι τους, μέλη τοῦ «πολιτικοῦ γραφείου» οἱ γενικοὶ γραμματεῖς». Αὐτοὶ οἱ ὅροι κάνουν ἕνα ζωντανὸ κόμμα νὰ μεταφερθῆ σὲ μιὰ ἄψυχη γραφειοκρατία, ἀνίκανη νὰ δεχθῆ ὁποιαδήποτε καινούργια ἰδέα. Γιὰ τὸν Μπάρο δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, πὼς στὴν 'Ανατολικὴ Γερμανία, ὅπως καὶ στὴν Σοβιετικὴ "Ενωσι, ὑπάρχει μιὰ «σχεδὸν Θεοκρατική» δομή. Γιατί, ὑπογραμμίζει «ὁ πυρήνας τῆς πολιτικῆς ἐξουσίας εἶναι ἡ θεοκρατικὴ ἐξουσία, τῆς ὁποίας ἡ μόνιμη τάσι εἶναι ἡ «ἱεροεξεταστική» θέληση, ἡ ὁποία ἀσκεῖται μὲ τέτοιον τρόπο ποὺ τὸ κυβερνῶν κόμμα γίνεται τελικὰ ἀπὸ μόνο του ἡ πολιτικὴ ἀστυνομία.

Καὶ καταλήγει στὸ συμπέρασμα πὼς αὐτὴ ἡ κοινωνία, ἂν δὲν ἐπιθυμῆ νὰ καταστραφῆ οἰκονομικὰ καὶ ἠθικά, θὰ πρέπει νὰ μεταμορφωθῆ ὁλοκληρωτικὰ καί, ἀφοῦ δεχτῆ τὸν «ἐλεύθερο προσδιορισμὸ τῶν πολιτῶν» θὰ πρέπει νὰ φθάση στὴν αὐτοδιαχείρισι.

'Ο Μπάρο εὔχεται τὴν ὕπαρξι ἑνὸς ἐλεύθερου μαρξιστικοῦ κόμματος τὸ ὁποῖον θὰ πρέπει νὰ εἶναι, σύμφωνα μὲ τοὺς ὅρους τοῦ Γκράμσι, ἡ «συλλογικὴ διανόηση». Καὶ ζητᾶ ἀπὸ τοὺς πολίτες τῆς χώρας του νὰ δημιουργήσουν ἕναν «Κομμουνιστικὸ» Σύνδεσμο ὁ ὁποῖος νὰ διαφοροποιηθῆ ἀπὸ τὸν κλασσικὸ μπολσεβικισμὸ «ἀκόμα περισσότερο», ἀπ' ὅτι ἡ ἐκκλησία μετὰ τὶς μεταρρυθμίσεις ποὺ ἔγιναν στοὺς κόλπους της». Νὰ ποιὰ εἶναι γι' αὐτὸν ἡ «'Εναλλακτικὴ Λύση». Λίγο πρὶν συλληφθῆ, ὁ Ροῦντολφ Μπάρο, εἶχε πῆ στοὺς φίλους του: «"Εγραψα ἕνα βιβλίο ἀπέναντι στὸ ὁποῖο ἡ πολιτικὴ ἀστυνομία εἶναι ἀνίσχυρη. Γιατὶ αὐτὸ τὸ βιβλίο καταφέρει ἕνα κτύπημα στὴν καρδιὰ τῆς κομματικῆς μηχανῆς».

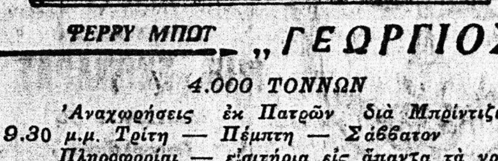
"Ηδη τὸ βιβλίο τοῦ Ροῦντολφ Μπάρο κυκλοφορεῖ παράνομα στὴν 'Ανατολικὴ Γερμανία.

M)V ΑΡΓΟΣΤΟΛΙ

'Αναχωρήσεις ἐκ ΠΑΤΡΩΝ δι' ΑΡΓΟΣΤΟΛΙ καθημερινῶς καὶ ὥρα 13.00'

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ
Α)ΦΩΝ ΙΓΓΛΕΣΗ
ΟΘΩΝΟΣ—ΑΜΑΛΙΑΣ 12
ΤΗΛ. 277-676, 277-776 καὶ 271-038

ΕΛΛΑΣ-ΙΤΑΛΙΑ



ΦΕΡΡΥ ΜΠΩΤ „ΓΕΩΡΓΙΟΣ"

4.000 ΤΟΝΝΩΝ

'Αναχωρήσεις ἐκ Πατρῶν διὰ Μπρίντιζι ὥρα 9.30 μ.μ. Τρίτη — Πέμπτη — Σάββατον

Πληροφορίαι — εἰσιτήρια εἰς ἅπαντα τὰ γραφεῖα ταξιδίων. 10% ΕΚΠΤΩΣΗ εἰς εἰσιτήρια ἀ-λὲ-ρετοὺρ

Δεχόμεθα ἐπιβάτας καὶ αὐτοκίνητα διὰ ΚΕΡΚΥΡΑ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ
ΑΔΕΛΦΩΝ ΙΓΓΛΕΣΗ
"Οθ. 'Αμαλίας 12, τηλ. 277.776, 277.676, 277.151

ΠΑΤΡΑ-ΑΓΚΩΝΑ
KARAGEORGIS LINES

ΤΑ ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΑ ΦΕΡΡΥ — ΜΠΩΤ
F)B MEDITERRANNEAN SEA

ΕΚΑΣΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ 10ην ΕΣΠΕΡΙΝΗΝ
ΕΚΑΣΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 2αν ΠΡΩΙΝΗΝ
ΑΠΟ 1ης ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ ΜΕΙΩΜΕΝΑΙ ΤΙΜΑΙ
ΕΙΔΙΚΗ ΦΟΙΤΗΤΙΚΗ ΤΙΜΗ ΔΡΧ. 1370

★

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΠΑΤΡΩΝ
Π. Α. ΚΕΡΑΜΙΔΑΣ Ο. Ε.
ΟΘΩΝΟΣ ΑΜΑΛΙΑΣ 32
ΤΗΛΕΦΩΝΑ:
277-204, 274-554, 270-994, 222-488

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
Κ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ
ΚΟΡΙΝΘΟΥ 251

★

"Εχει νὰ σᾶς παρουσιάσει ὅ,τι καλλίτερο ὑπάρχει στὴν 'Ελληνικὴ καὶ ξένη μόδα γιὰ τὴ χειμερινὴ περίοδο.

Κουστούμια ΜΗΝΑΪΔΗ — ΦΩΤΙΑΔΗ καὶ ὅλων τῶν καλλιτέρων 'Ελληνικῶν ἐργοστασίων σὲ τιμὲς αὐστηρῶς ἠλεγμένες.

Κουστούμια Κοτλέ, Σακκάκια Δερματέξ, Πλεκτά, ὑποκάμισα τῶν καλλιτέρων ἐργοστασίων καὶ γενικὰ ὅ,τι χρειάζεται ὁ ἄνδρας.

ΚΟΡΙΝΘΟΥ 251 ΠΑΤΡΑΙ

ΣΥΝΤΟΜΗ ΑΝΑΛΥΣΗ

Τὰ δέκα χρόνια ἀμφισβητήσεως

ΑΙΤΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 3ης ΣΕΛΙΔΟΣ

καετίας τοῦ '50, τὸ τέλος τοῦ σταλινισμοῦ καὶ τοῦ πανικοῦ δογματισμοῦ συμπίπτει μὲ αἱματηρὲς ταραχὲς γιὰ τὴν κατάκτηση τῆς ἐλευθερίας. 'Η 'Αλγερία καὶ ἡ Οὐγγαρία διαφέρουν μεταξύ τους μόνο ὅσον ἀφορᾶ τὶς δραματικὲς καταλήξεις τῶν γεγονότων. Στὴ διάρκεια τῆς ἑπόμενης δεκαετίας, παρὰ τὶς ἀνήκουστες βιαιότητες, θὰ χρεωκοπήσει ἡ τελευταία ἔκρηξη τοῦ ἰμπεριαλισμοῦ: τὸ Βιετνὰμ μεταβάλλεται σὲ σύμβολο ἀλλὰ καὶ σὲ ὄργανο ἀπελευθέρωσης. 'Ολόκληρη ἡ 'Αφρικὴ κατακτᾶ τὴν αὐτονομία, ταυτόχρονα ὅμως, ξεσποῦν καὶ οἱ 'Αφρικανοὶ τῆς 'Αμερικῆς μαζὶ μὲ ὅλες τὶς ἄλλες μειονότητες.

'Απὸ αὐτές, ἡ ἐντυπωσιακότερη εἶναι ἡ μειονότητα τῶν νέων ποὺ βρίσκονται περιορισμένα στὰ πανεπιστημιακὰ γκέτο. 'Ο πόλεμος προκάλεσε ἕνα σχίσμα ἀνάμεσα σὲ δυὸ ἐποχὲς καὶ τὸ σχίσμα αὐτὸ μεταφράζεται σὲ ἄβυσσο μεταξὺ δύο γενεῶν. Τὰ παιδιὰ ποὺ γεννήθηκαν μετὰ τὸν πόλεμο καὶ ποὺ μεγάλωσαν μὲ περιποιήσεις εἶναι τώρα πιὰ 20 ἐτῶν. Οἱ ἥρωες διαφωνίες τοῦ Μάρτιν Λοῦθερ Κίνγκ, τῶν φιλοσόφων καὶ τῶν ἀόπλων προφητῶν μεταβάλλονται ἀπὸ τοὺς νέους σὲ ριζοσπαστικὴ ἀμφισβήτηση, τρομοκρατία καὶ ἀντάρτικο. Μυθικὰ φετίχ ἀλλὰ καὶ ἐντονότατες παρουσίες ἀποτελοῦν ἡ μορφὴ τοῦ Μάο, τοῦ Χὸ Τσὶ Μὶνχ, τοῦ Φιντὲλ Κάστρο καὶ τοῦ Τσὲ Γκουεβάρα. Καὶ ὅπως ταιριάζει στοὺς νέους, ἐκδηλώνονται παντοῦ παράλογες καὶ ρομαντικὲς παρορμήσεις. 'Η ἐπιθυμία γιὰ μεταρρυθμίσεις μετατρέπεται σὲ γενικὴ καταγγελία καὶ ἀπόλυτη ἄρνηση. Οἱ ἀνώριμοι, ὅσο καὶ ἀπελπισμένοι ἀντάρτες ἀναζητοῦν καταφύγιο μὲ πρωτόγονα ἢ καὶ σὲ μεσαιωνικὰ πρότυπα κοινωνικῆς ὀργάνωσης.

Τὸ 1968 εἶναι μιὰ ἔκρηξη ποὺ ἐκδηλώνεται ὁμοιόμορφα σὲ ὅλες τὶς ἠπείρους. Τὰ συστήματα τρίζουν καὶ τὰ κράτη νοιώθουν νὰ ἀπειλοῦνται. Η ἐξέγερση προκαλεῖ ἀπέραντους ἐνθουσιασμούς, τελικά, ὅμως, ἀντιμετωπίζει μιὰ καταπίεση χωρὶς ἔλεος. Στὸ πανεπιστήμιο τῆς Πόλης τοῦ Μεξικοῦ δολοφονοῦνται 500 φοιτητὲς καὶ στὴν 'Ανατολὴ ὁ Γιὰν Πάλατς, ἀποτελεῖ τὸ μελαγχολικὸ σύμβολο τῆς ἀδυναμίας καὶ μάλιστα ὄχι μόνο τῶν νέων. Σὲ ὅλες τὶς χῶρες ἡ ἐπανάσταση «ἀναβάλλεται». 'Οπωσδήποτε δὲν διαθέτει τὶς ἱστορικὲς προϋποθέσεις καὶ οἱ ἀντιθέσεις τῶν συστημάτων δὲν εἶναι ἀρκετές. Παρὰ τὴ σκληρότητα τῶν καθεστώτων, ἡ ἀνεκτικότητα θὰ γνωρίσει σημαντικὴ διάδοση, πολλὰ πράγματα θὰ ἐπιτραποῦν καὶ πολλὲς ἐλευθερίες θὰ κατακτηθοῦν.

'Αναμφίβολα, ζήσαμε μιὰ δεκαετία περισσότερο ἐλεύθερη. Τὸ «διαφορετικό» φαίνεται νὰ πλησιάζει τὸ κατώφλι μας. 'Η βιαιότητα τῶν κρατῶν καὶ τῶν κυβερνήσεων, ὅπως τὴν γνωρίσαμε πρὶν ἀπὸ τὸ 1968 δύσκολα θὰ ἐπαναληφθεῖ, ἔστω καὶ ἂν ὑπάρξουν ὕπουλα καμουφλὰζ καὶ ἀπατηλοὶ συμβιβασμοί. 'Η γενιὰ τοῦ 1968 ἔχει σήμερα ἀφομοιωθεῖ, ἔχει ἀποσυντεθεῖ. 'Η ἀναταραχὴ ποὺ θὰ ἀκολουθήσει θὰ εἶναι πιὸ ἔντονη, ἔστω καὶ ἂν ὁ τρόπος μὲ τὸν ὁποῖο ἐκδηλώθηκε τὸν περασμένο χρόνο στὴν 'Ιταλία ἀποκαλύπτει ἔλλειψη ὀργάνωσης ἢ ἀκόμη καὶ αὐτοειρωνίας.

'Απόδειξη, ἡ ψιλικατζίδικη τρομοκρατία, ποὺ οὐσιαστικὰ παραμένει ἀνώνυμη. Δὲν πρόκειται γιὰ ἕνα νέο «πράσινο κῦμα». Δὲν πρόκειται γιὰ τὴν ἐμφάνιση μιᾶς «δεύτερης κοινωνίας». Οἱ προλετάριοι τῶν ἐργοστασίων τῆς γνώσης» πρὶν δέκα χρόνια εἶχαν συμμαχήσει προσωρινὰ μὲ κάθε εἴδους ἀνθρώπους τοῦ περιθωρίου. 'Η «κοινωνία τῆς ἀφθονίας» τώρα πιὰ εἶναι ἀνάμνηση καὶ ἀπλησίαστο ὄνειρο. 'Εφτὰ ἑκατομμύρια νέοι ἔχουν ἐγκαταλειφθεῖ στὸ ἔλεος τῆς ἀνεργίας μέσα στὴν φαρισαϊκὴ τάξη πραγμάτων Δυτικῆς Εὐρώπης. Η ἄρνηση τῆς πραγματικότητας αὐτῆς δὲν μπορεῖ νὰ πάρει οὔτε τὴν μορφὴ μιᾶς «διαφωνίας», δὲν καταρθώνει νὰ συνδεθεῖ μὲ ἄλλους, πιὸ μαχητικοὺς ἀπογοητευμένους, «ἁρμενίζει» χωρὶς σκοπό.

Προσπάθειες ν' ἀναπαραχθῆ ὁ βασιλιὰς τῶν λιονταριῶν

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ ('Ιδ. 'Υπ.) Τὸ λεοντάρι «Μὰρ Μπάρμπαρι», ἕνα εἶδος ποὺ ἐξαφανίστηκε πρὶν ἀπὸ πολλὰ χρόνια, πρόκειται νὰ ἐαναγεννηθῆ. 'Ο ζωολογικὸς κῆπος τῆς Φραγκφούρτης σὲ συνεργασία μὲ τοὺς ζωολογικοὺς κήπους τοῦ Ραμπτά, τῆς Οὐάσιγκτων καὶ τῆς Λειψίας, προσπαθεῖ νὰ παραγάγει μὲ διασταυρώσεις τὸ εἶδος αὐτὸ τοῦ λεοντοριοῦ ποὺ ἐξαφανίστηκε στὴν Αἴγυπτο καὶ στὴ Λιβύη πρὶν ἀπὸ 250 χρόνια. Μόνο λίγα καθαρόαιμα ζῶα ἐπέζησαν στὸν ἰδιωτικὸ Ζωολογικὸ κῆπο τοῦ Σουλτάνου τοῦ Μαρόκου, κοντὰ στὸ Ραμπάτ, ἀλλὰ ἀργότερα διασταυρώθηκαν μὲ λεοντάρια ἀπὸ τὴ Νότιο 'Αφρική. Μὲ βάση τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ γεννετικὸς κώδικας τῶν λιονταριῶν Μπάρμπαρι, ἐξακολούθησε νὰ ὑπάρχει καὶ ἀπὸ ζῶα ποὺ προῆλθαν ἀπὸ τὶς διασταυρώσεις, δύο Γερμανοὶ εἰδικοὶ ἀποφάσισαν νὰ κατανοήσουν τὰ ἐξωτερικὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ βασιλιᾶ τῶν λεονταριῶν ἀπὸ Μαρόκο. Η ἐργασία προχωρεῖ καὶ ἔχουν ἐπιλεγεῖ γιὰ τὸ πείραμα 23 ζῶα. Δύο θηλυκὰ καὶ ἕνα ἀρσενικὸ τὸ λεοντάρι, ἔφτασαν ἤδη στὴ Φραγκφούρτη.

Διὰ τὰ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ καὶ τὶς ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Γιὰ ὅλους ὅσους σερβίρουν καὶ πίνουν

Καφὲ ΕΣΠΡΕΣΣΟ

ΓΑΛΛΙΚΟΝ
ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΝ
ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ

ΚΑΦΕΣ ΣΑΝΤΟΣ ΝΤΕΖΙΡΕ

'Ο Καλύτερος τῆς Βραζιλίας

"Εξοχον χαρμάνι ὑψηλῆς ποιότητος.

★

Καθημερινὴ διανομὴ διὰ τῶν αὐτοκινήτων μας στὰ ξενοδοχεῖα καὶ τὰ καταστήματα

"Αμεσος ἐκτέλεσις παραγγελιῶν δι' ἐπαρχίας.

ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ
Ὁ καλύτερος καφὲς τῶν Ἀθηνῶν ἀπὸ τὸ 1901

ΣΤΕΦ. ΣΤΡΕΙΤ 1 (Στενὸν Κεντρικοῦ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΥ)
Τηλέφωνα:
ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΩΝ 32.18.428
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ 8020-140

Πρόβλημα τρομοκρατίας ἀντιμετωπίζει καὶ ἡ Γαλλία

Μετὰ τὴν ἀπαγωγὴ τοῦ βαρώνου 'Αμπαὶν

ΠΑΡΙΣΙ. Οἱ Γάλλοι νόμιζαν, ὅτι ἡ τρομοκρατία, οἱ βόμβες, οἱ ἀπαγωγὲς εἶναι γιὰ τὶς ἄλλες χῶρες καὶ ὄχι γιὰ τὴ δική τους. Καί, ἐντελῶς ξαφνικά, ξέσπασε ἡ ὑπόθεση τῆς ἀπαγωγῆς τοῦ βαρώνου 'Αμπαίν, μιὰ «ὑπόθεση Σλέγιερ» γιὰ τὸν Γάλλο πρόεδρο Ζισκὰρ Ντ' 'Εσταίν.

Καὶ ἡ ἀπαγωγὴ αὐτὴ ἔγινε τὸ κύριο θέμα στὴ Γαλλία, καθὼς ἡ χώρα βρίσκεται σὲ προεκλογικὴ περίοδο.

Σὲ σαράντα μέρες οἱ Γάλλοι θὰ ψηφίσουν. "Ολοι ξέρουν ὅτι αὐτὴ ἡ ἐκλογικὴ ἀναμέτρηση εἶναι σπουδαία. 'Η προεκλογικὴ ἐκστρατεία δὲν διεξάγεται ἐντελῶς ἤρεμα. Τὸ προεκλογικὸ κλῖμα, εἶναι δύσκολο. Τί θὰ συμβεῖ ἂν δηλητηριασθεῖ μὲ τρομοκρατία καὶ ἀπαγωγὲς ἢ βόμβες;

'Ο βαρῶνος 'Αμπαὶν δὲν ἦταν τόσο γνωστὸς στὴ Γαλλία, ὅσο εἶναι ἄλλες πλούσιες ἀριστοκρατικὲς οἰκογένειες, ὅπως οἱ Ντασώ, Μπουσάκ, Μισλὲν κλπ. Ξαφνικὰ ἔγινε γνωστὸ στὸ εὐρὺ κοινὸ ὅτι ἔχει 150 ἑταιρίες, 128 000 ὑπαλλήλους καὶ οἱ ἐπιχειρήσεις του ἔχουν τζίρο 22 δισεκατομμύρια γαλλικὰ φράγκα. "Εχει οὐσιαστικὰ μιὰ αὐτοκρατορία καί, παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι εἶναι Βέλγος, ἀποτελεῖ ἕνα στήριγμα τῆς γαλλικῆς οἰκονομίας.

Αὐτοὶ ποὺ τὸν ἀπήγαγαν, τί ἀκριβῶς θέλουν; Νὰ κλονίσουν τὸ γαλλικὸ κοινωνικὸ σύστημα; Νὰ καταστρέψουν τὰ εἴδωλα τοῦ καπιταλισμοῦ;

'Ακόμη καὶ ἐκεῖνοι οἱ Γάλλοι ποὺ δὲν συμπαθοῦν τοὺς ἰσχυροὺς καὶ τοὺς πλούσιους, δὲν δείχνουν καμμιὰ συμπάθεια γιὰ τοὺς δράστες, ὅποια καὶ ἂν εἶναι τὰ ἐλατήριά τους. 'Η καταδίκη μιᾶς τέτοιας πράξεως εἶναι χωρὶς προηγούμενο καὶ γενικῶς δὲν ὑπάρχει κανένας ποὺ νὰ ἐκφράζεται ὑπὲρ τῆς ἀπαγωγῆς.

'Η γαλλικὴ ἀστυνομία κινητοποιήθηκε, ὁ πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας κ. Ζισκὰρ Ντ' 'Εσταίν, δὲν ἐπιθυμοῦσε αὐτὸ τὸ ἐπεισόδιο νὰ ἀναστείλει τὴν προεκλογικὴ κίνηση, οὔτε καὶ νὰ ἀναβάλει τὸ λόγο ποὺ προετοίμαζε, γιὰ νὰ ἐγκαινιάσει τὴ δική του ἐκστρατεία. 'Αλλὰ ζήτησε ἀπὸ τὸν ὑπουργὸ τῶν 'Εσωτερικῶν κ. Κριστιὰν Μποὲ νὰ συστήσει ἕνα ἐπιτελεῖο κρίσεως καὶ κινητοποίησε ὅλες τὶς δυνάμεις ἀσφαλείας καὶ τὴν Δικαιοσύνη.

Μιὰ γερμανικὴ ἐφημερίδα γράφει:

«Αὐτὴ ἡ ἀπαγωγὴ εἶναι ἡ ὑπόθεση Σλέγιερ γιὰ τὸν Ζισκάρ». Καί, πραγματικά, μὲ τὴ σειρά του ὁ Γάλλος πρόεδρος γνωρίζει τώρα τὴν ἀγωνία ποὺ εἶχε δοκιμάσει ὁ Γερμανὸς καγκελλάριος κ. Σμὶτ ὅταν ἔγινε ἡ ἀπαγωγὴ τοῦ προέδρου τῶν Γερμανῶν βιομηχάνων καὶ ὅταν ἀργότερα βρέθηκε τὸ πτῶμα του, στὴν Μυλούζ.

Τὸ γαλλικὸ οἰκονομικὸ κατεστημένο κλονίσθηκε, γιατὶ ὁ βαρῶνος 'Αμπαὶν ἦταν ἕνας πολιτικὸς σύμμαχος, ἀλλὰ καὶ ἕνα σύμβολο. Διαχειριζόταν τὰ συμφέροντα μιᾶς δυναστείας. Δὲν ἦταν ἕνας πλαίη μπόϋ. 'Εγκαταστάθηκε στὴ Γαλλία μὲ ὅλες τὶς νόμιμες διαδικασίες καὶ ἀφοῦ ἡ οἰκογένειά του ἀγόρασε ὅλες σχεδὸν τὶς μετοχὲς τῆς δυναστείας Σνάϊντερ καὶ ταυτόχρονα ἐπεξέτεινε τὴν ἐπιχειρηματικὴ του δραστηριότητα σὲ νέους τομεῖς.

ΜΙΑ ΓΙΑ ΠΑΝΤΑ

'Ο ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης κ. 'Αλαὶν Περφὶτ δήλωσε: «Κάθε Γάλλος περιμένει ἀπὸ τὸ κράτος νὰ ἐξασφαλίσει τὴν ἡσυχία καὶ τὴν τάξη. 'Η Γαλλία δὲν πρέπει νὰ ἔχει ἐξέλιξη παρόμοια μὲ αὐτὴ ποὺ ἔχει ἡ 'Ιταλία. Οἱ ἐγκληματίες δὲν πρόκειται νὰ κυκλοφορήσουν στὴ χώρα μας, ὅπως τὰ ψάρια στὸ νερό. Πρέπει νὰ τελειώνουμε μιὰ γιὰ πάντα μὲ αὐτὸ τὸ κλῖμα τοῦ τρόμου καὶ αὐτὸ πλέον εἶναι ὑπόθεση ὅλων μας».

'Ο Γάλλος ὑπουργὸς Δικαιοσύνης εἶπε καὶ κάτι, ποὺ προξένησε τρόμο στοὺς ἀνθρώπους τοῦ πλούτου:

«"Αν εἶχα 50 δισεκατομμύρια γαλλικὰ φράγκα, θὰ ἔπαιρνα τὰ μέτρα μου γιὰ νὰ προστατεύσω τὸν ἑαυτό μου».

'Η ἀλήθεια εἶναι ὅτι οἱ Γάλλοι γιὰ πρώτη φορὰ ἀσχολοῦνται τόσο πολὺ μὲ τὴ βία καὶ τὸν τρόμο. Καὶ ἔχουν κάθε λόγο, γιατὶ οἱ ἀπαγωγές, οἱ ληστεῖες, οἱ ἐπιθέσεις, οἱ βιασμοὶ γυναικῶν ἔγιναν πλέον καθημερινὸ ζήτημα. Δὲν εἶναι ὅτι ἔχουν ἀρχίσει νὰ τρομάζουν, ἀλλὰ ταυτόχρονα ἐκδηλώνουν καὶ τὴν ἀγανάκτησή τους διότι βλέπουν ὅτι οἱ ὑπεύθυνοι δὲν συλλαμβάνονται καὶ δὲν τιμωροῦνται. Καταλογίζουν εὐθύνες στὰ ὄργανα τῆς τάξεως.

'Ορισμένοι ζητοῦν νὰ ἐφαρμοστοῦν πιὸ αὐστηροὶ νόμοι, γιὰ νὰ μὴ γίνει ἡ Γαλλία Φὰρ Οὐέστ. Πολιτικοὶ παράγοντες τονίζουν, ὅτι πρόκειται γιὰ πρόκληση στὴ δημοκρατία. Κόμματα, ἀπὸ τὴν 'Αριστερὰ ὡς τὴ Δεξιά, ἐργατικὰ σωματεῖα, ὀργανώσεις ἐκδηλώνουν τὴν ἀγανάκτησή τους.

ΠΕΝΘΗ

Τὸν λατρευτόν μας σύζυγο, πατέρα, καὶ ἀδελφὸν

ΑΘΑΝΑΣΙΟΝ ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ἢ ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΝ

(ΕΤΩΝ 95)

θανόντα ἐκηδεύσαμε χθὲς Παρασκευὴ καὶ ὥραν 4 μ.μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ὑπαπαντῆς τοῦ Χριστοῦ Καμαρῶν.

'Η σύζυγος: Μαριγῶ. Τὰ τέκνα: Γεώργιος καὶ Βούλα Παπαθανασοπούλου, Αἰκατερίνη Παπαθανασοπούλου, 'Ιωάννης καὶ Μίνα 'Ηρωδιάδου. Οἱ ἀδελφοί. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

Γραφεῖον Τελετῶν ΚΩΝΣΤ. ΤΣΑΝΤΑΡΛΙΩΤΗ, α) Καλαβρύτων 76 ("Εναντι ἐργατικῶν κατοικιῶν Ψαροφαΐου), τηλ. 326-842, 326-205, β) Καλαβρύτων καὶ Φωκέας, τηλ. 324-838, 324-855

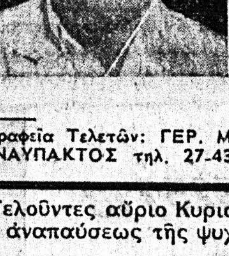
ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν 'Αγίου Φανουρίου Λουτρακίου καὶ ὥραν 10 π.μ. 40θήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς πολυαγαπημένης μας συζύγου, μητρός, ἀδελφῆς, γιαγιᾶς, προγιαγιᾶς, ἀνεψιᾶς καὶ ἐξαδέλφης

ΕΛΙΖΑΣ ΕΥΑΓΓ. ΚΑΜΙΝΑΡΗ

παρακαλοῦμεν τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην της ὅπως προσέλθουν καὶ ἑνώσουν μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν "Υψιστον δεήσεις των.

'Ο σύζυγος: Εὐάγγελος. Τὰ παιδιά της: Τέλης καὶ "Ελζη, Θεόδωρος καὶ Καίτη Καμινάρη, Μαρίνα καὶ 'Αλέκος Χριστοδουλόπουλος, Βάσω καὶ Γιάννης Βλάσης. Τὰ ἀδέλφια της. Τὰ ἐγγόνια της. 'Ο δισέγγονός της. Οἱ θεῖοι. Τὰ ἐξαδέλφια της.



Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν καὶ ὥραν 9 π.μ. ἐν τῷ 'Ιερῷ Ναῷ 'Αγίας Τριάδος (Ζαρουχλέικων) ἐτήσιον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ ἀγαπημένου μας συζύγου, πατρός, υἱοῦ, ἀδελφοῦ, ἐξαδέλφου καὶ θείου

ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ν. ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΥ

ΕΤΩΝ 47

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην του ὅπως προσέλθουν καὶ ἑνώσουν μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς Τὸν "Υψιστον δεήσεις των.

'Η σύζυγος: Αἰκατερίνη. Τὰ τέκνα: Νικόλαος Στεφανόπουλος, Κωνσταντίνα καὶ 'Ιωάννης Πουρναντζῆς, Κυριάκος, Εὐάγγελος Στεφανόπουλοι. 'Η μήτηρ: Κωνσταντίνα Στεφανοπούλου. Οἱ ἀδελφοί: Χρῆστος καὶ Κωνσταντίνα Στεφανοπούλου, Μαρία καὶ Νικόλαος Τερεζάκης, Σοφία καὶ Σταμάτης 'Αργυρόπουλος, Φωτεινὴ καὶ Χαράλαμπος Χουρμπιλιάδης, Βασιλικὴ καὶ Παναγιώτης Μπάζιος. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ ἐξάδελφοι. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

Γραφεῖα Τελετῶν: ΓΕΡ. ΜΑΡΑΤΟΣ, Ζαΐμη — Κανακάρη 40, τηλ. 274-367, 276-956, Μαιζῶνος 34 — Πατρέως, τηλ. 272-416 καὶ ΝΑΥΠΑΚΤΟΣ τηλ. 27-436

Τελοῦντες αὔριο Κυριακὴν καὶ ὥραν 9.30 π.μ. εἰς τὸν ναὸν 'Αγίου Βασιλείου Βραχνεΐκων 40θήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ προσφιλοῦς μας συζύγου, πατρὸς καὶ ἀδελφοῦ

ΣΠΗΛΙΟΥ ΣΑΚΚΟΥ

παρακαλοῦμεν τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην του ὅπως προσέλθουν καὶ ἑνώσουν μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν "Υψιστον δεήσεις των.

'Η σύζυγος: Φωτεινή. Τὰ τέκνα: Πάνος, Διαμάντω Σάκκου, Μάρω καὶ Χαράλαμπος Παπαχαραλαμπόπουλος. Οἱ ἀδελφοί: Στάθης καὶ Ρουμπίνη Σάκκου, 'Ανδρέας καὶ Τασία Χρυσανθακοπούλου.

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν καὶ ὥραν 9ην π.μ. ἐν τῷ 'Ιερῷ Ναῷ 'Αγίας Βαρβάρας Πατρῶν 40θήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ λατρευτοῦ μας συζύγου, πατρός, παππού, ἐξαδέλφου καὶ θείου

ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΓΕΝ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

ΒΟΗΘΟΥ ΦΑΡΜΑΚΟΠΟΙΟΥ

παρακαλοῦμεν τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην του, ὅπως προσέλθουν καὶ ἑνώσουν μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς Τὸν "Υψιστον δεήσεις των.

'Η σύζυγος: 'Ελένη. Τὰ τέκνα: 'Αντώνιος καὶ Γαβριέλα, 'Ιωάννης καὶ Μαρίνα Παπαδόπουλοι, 'Αναστασία Παπαδοπούλου. Οἱ ἐξάδελφοι. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ ἔγγονοι. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

'Ιδιαίτερες προσκλήσεις δὲν θὰ σταλοῦν.

Συλλυπητήρια ἐν τῷ 'Ιερῷ Ναῷ.

Νέον Γραφεῖον Τελετῶν & Μνημοσύνων ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ Π. ΜΠΕΤΣΗ, Σολωμοῦ 60 (πλησίον Ι. Ν. 'Αγ. Βαρβάρας), τηλ. 330-363.

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴ καὶ ὥραν 8.30 π.μ. εἰς τὸν ναὸν 'Αγίας Φωτεινῆς, ἐτήσιον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ προσφιλοῦς μας συζύγου, πατρὸς καὶ ἀδελφοῦ

ΧΡΗΣΤΟΥ ΣΑΡΑΝΤΗ ΙΩΑΝΝΙΔΗ

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην του ὅπως προσέλθουν καὶ ἑνώσουν μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν "Υψιστον δεήσεις των.

'Η σύζυγος: Κούλα. Τὰ τέκνα: Κωνσταντῖνος καὶ Βούλα Μπιρμπουτσάκη. Οἱ ἀδελφοί: Κυριάκος καὶ 'Αγγελικὴ 'Ιωαννίδη, 'Ελένη χήρα Κορπετίνου. Οἱ ἔγγονοι. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν καὶ ὥραν 9ην π.μ. ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ 'Αγίας Παρασκευῆς (ἄνω πόλεως) 40θήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς λατρευτῆς μας μητρός, ἀδελφῆς, μάμμης καὶ θείας

ΑΓΓΕΛΙΚΗΣ χήρας ΝΙΚ. ΞΑΝΘΑΚΗ

παρακαλοῦμεν τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην της, ὅπως προσέλθουν καὶ ἑνώσουν μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν "Υψιστον δεήσεις των.

Τὰ τέκνα: Διονυσία, Χρῆστος καὶ Τούλα, Κων)νος καὶ Γεωργία, 'Ιωάννης καὶ Φλώρα, Παναγιώτης καὶ Κατίνα, Θωμᾶς καὶ Χριστίνα (ἐν Ν. 'Αφρικῇ), Γεώργιος καὶ Χριστίνα (ἐν Ν. 'Αφρικῇ), 'Ανδρέας, 'Αργύριος Ξανθάκης, Φανὴ καὶ Γεώργιος 'Αποστολόπουλος, 'Αλεξάνδρα καὶ Κων)νος Παπαρρηγόπουλος. Οἱ ἀδελφοί: Δέσποινα χήρα Π. Μαρούδα, Δημήτριος καὶ Ντίνα, Διαμαντῆς καὶ Μαρία 'Αγουρίδη, Κυριάκος Κυριακόπουλος. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ ἔγγονοι. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

Γραφεῖον 'Ιερῶν Τελετῶν: ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Ι. ΧΑΡΙΤΑΤΟΥ, Γερμανοῦ 108, τηλ. 277-839, 276-810

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν καὶ ὥραν 9.30 π.μ. εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν 'Αγίου Δημητρίου Πατρῶν, 40θήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ λατρευτοῦ μας συζύγου, πατρός, ἀδελφοῦ καὶ θείου

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΝΔΡ. ΖΑΧΑΡΟΠΟΥΛΟΥ

(ΕΤΩΝ 55)

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην του ὅπως προσέλθουν καὶ ἑνώσουν μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν "Υψιστον δεήσεις των.

'Η σύζυγος: 'Ελένη. Τὰ τέκνα: Μαρία, Σουσάνα. Οἱ ἀδελφοί: Κωνσταντῖνος καὶ Σταυρούλα, Νικόλαος καὶ Σούλα, 'Αλέξιος Ζαχαρόπουλοι, 'Ελένη καὶ Παναγιώτης Βεργόγιαννης, Καίτη Ζαχαροπούλου, Παναγιώτης καὶ Σοφία Χυτήρη, Χρῆστος Χυτήρης, Παναγιώτης καὶ Μαίρη Κολυβᾶ, 'Ηλίας καὶ "Αννα Παρθενίου, Νικόλαος καὶ Χριστίνα 'Αρσενοπούλου. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

Γραφεῖον Τελετῶν ΚΩΝΣΤ. ΤΣΑΝΤΑΡΛΙΩΤΗ, α) Καλαβρύτων 76 Ψαροφαΐου), τηλ. 326-842, 326-205, β) Καλαβρύτων καὶ Φωκέας. ("Εναντι ἐργατικῶν κατοικιῶν